

# La Voz de Menorca

Número suelto . . . 10 céntimos  
Número atrasado . . . 20

DIARIO REPUBLICANO

Año XXIII.—Número 7603

Subscripción  
En la Isla, al mes . . . . . Ptas. 2'00  
Resto de España . . . . . 3'00  
Extranjero, al año . . . . . 50'00

MAHON LUNES 15 OCTUBRE 1928

Redacción y Administración:  
CALLE NUEVA.

## Notas.... ¿Pedagógicas?

¿Qué diríamos de un hijo que después de asegurarnos que quería entrafablemente a su padre le llevara al hospital, le emborrachara o le obligara a robar? ¿Y qué concepto formaríamos de otro individuo que viendo a su padre en peligro de caer en un barranco, se expusiera a despeñarse él para salvar a su progenitor? Yo creo que el amor es demasiado con obras; las palabras solamente tienen valor justo cuando se hallan en consonancia con nuestras acciones. Criticar a la Madre Patria, España, con objeto de denigrarla, me parece acción punible y propia de españoles degenerados, que ya no merecen llamarse hijos de su noble Nación; pero señalar los lunares de la Sociedad Española, y de su Gobierno, para procurar la enmienda, creeré siempre que es una acción digna de los, aún cuando la falta señalada sea gravísima.

Y tal calificativo merece, en mi opinión, la málcula que voy a analizar.

Italia, en 1911, tenía 296.000 kilómetros cuadrados de extensión y alimentaba una población de 32.000.000 de habitantes. España tiene 505.000 kilómetros cuadrados y aún, actualmente, no llega a 25.000.000 de habitantes. En Barcelona y otras ciudades se han formado Juntas para la reintegración al Campo, de los habitantes que estorbaban en las urbes. La emigración a América es mayor en España que en ninguna otra nación de Europa, a pesar de la poca densidad de nuestra población. Alemania, que hoy no llega a los 500 mil kilómetros cuadrados, y antes de la guerra tenía sólo 580.000, cuenta con más de 65.000.000 de habitantes, y tiene una emigración inferior a la nuestra.

¿Qué enseñan estos hechos? Que las Fuentes de Riqueza: Agricultura, Industria, Comercio, no se hallan en nuestra amada Patria, tan pujantes y adelantadas como sería conveniente que estuvieran. Todos los elementos de vida salen de las tres Fuentes citadas, y como entre nosotros no producen los materiales necesarios para la vida de los ciudadanos, como se demuestra por la poca densidad de la población y la necesidad de emigrar que experimentan, por desgracia, los españoles, sería urgente intensificar los medios de Producción, mejorando la Agricultura de un modo eficaz, introduciendo industrias nuevas y renovando la maquinaria de las antiguas, perfeccionando la explotación de nuestras aguas y nuestras minas, e intensificando, en la medida necesaria, los medios de comunicación. La Agricultura, la Industria, el Comercio, necesitan capacidad, y en España todas las capacidades si guen alguna carrera: abogados, médicos, etcétera. Luego las personas que no eran del todo aptas, para la tal carrera, pasan a la empleaduría.

La Sociedad, el Gobierno, los Directores, deberían llevar a los más inteligentes al Trabajo, a la Dirección de la Producción, a la dignificación del trabajador del campo. Y se hace todo lo contrario. Se lleva a los insitutos a todo muchacho un poco listo; luego pasa a la Universidad, y ya tenemos un hombre de carrera, cuando tanta utilidad podría proporcionar a la Nación, mejorando los cultivos o los procedimientos industriales.

### Tres historietas

Unos obreros, de tipo corriente, trabajaban en un campo y bebían el agua de un aljibe, que, por estar soleado por todos los lados, la tenía fría. Llegó un día a trabajar un hombre despejado, y no siendo de su agrado el agua tan caliente, cogió un cántaro por las asas, ató en una un pedazo de hierro, puso un buen tapón de corcho, que unió a un bramante, y atando el cántaro por la otra asa, lo echó al fondo del aljibe, tiró del hilo del tapón, éste saltó, y el cántaro se llenó de

agua bastante fresca para apagar la sed. La Física aprendida en la Escuela, le había enseñado al último trabajador que los líquidos más fijos se hallan en el fondo de las vasijas, y él se ingenió para llevarlo al cántaro. El milagro se debió a la Inteligencia.

Un propietario de una viña recién adquirida sabía que el trabajo da frutos casi siempre razonados: al comprar la viña semi abandonada por su antiguo poseedor la abonó y labró bien, no escatimó ni el tiempo ni el abono: la tierra, que jamás es ingrata, respondió tan bien, que la cosecha cubrió los gastos, y permitió todos los años modestos ahorros. Antes, cuando la Inteligencia no presidía la obra, había déficit grande cada año.

Un campesino inteligente compró un campo de unas tres hectáreas a un vecino que prefería pescar con caña a labrar su propiedad. Vió, el nuevo agricultor, que en el rincón de un barranco crecían juncos; presumió podría haber un manantial, buscó moderadamente, y al fin descubrió uno que le permite regar dos hectáreas de su tierra; le basta para bien vivir.

En España, ríos de mucha agua la llevan al mar; terrenos de buena calidad se quedan yermos; propiedades que necesitarían treinta cultivadores tienen dos y la obra nunca se hace bien. ¿Qué falta para remediar tanta desdicha? Voluntad e Inteligencia. ¿Qué se le ocurre a la Sociedad para curar la llega? Crear Institutos y más Institutos. Es sabido que en estos Centros se hace solamente el aprendizaje para seguir luego una Carrera Universitaria, y, muchísimas personas, creo yo, estamos convencidas de que sobran hombres de Carrera y felian Agricultores e Industriales.

Debería procederse completamente al revés: Convertir varias Universidades en Escuelas Superiores de Trabajo, para habilitar a los jóvenes en toda clase de Obras de Producción. Transformar todos los institutos locales y muchos provinciales en Escuelas Superiores de Agricultura, de Minería, o de Tecnología, según las Regiones, y buscar luego, aparte y concretamente, las Intelligencias de primera calidad, pagarles la Nación la carrera que sea de su predilección, y no preocuparnos de si los elegidos pertenecen a tal o cual categoría social.

Hay tanta labor que realizar en los Campos, que parece un crimen quitar brazos a tal Obra, pero muchísimo peor es reesterle Intelligencias. ¡Cuán falta hacen hombres pensadores, enérgicos, prudentes, en las labores agrícolas de nuestra querida y reverenciada España!

Italia sustenta más de 100 habitantes por kilómetro; Francia 80; Inglaterra alrededor de 120; Alemania, aún hoy, puede alimentar unos 140; y la pequeña Bélgica pasa de 200. Suiza, tan montañosa, para 49.000 kilómetros cuenta con una población que se acerca a 5.000.000 de personas, más de 60 por kilómetro.

España tiene menos de 50! En nuestra amada Patria, faltan Agricultores e Industriales inteligentes y emprendedores.

Hay Universidades e Institutos en excesivo número, y en cambio deberían fundarse muchas Escuelas de Trabajo, Agricultura, Minas, etc.

GABR. EL COMAS Y RIBAS  
Barcelona, septiembre 1928.

## Aprendices:

Se necesitan un muchacho y una muchacha en el taller de calzado de la calle de Grecia, núm. 20.

## RATZ LACE, EL MONARCA NOMADA EL REY DE LOS GITANOS HUNGAROS CONVOCA A LA PRENSA

Budapest 8.—Reina gran agitación entre las gitanos de Hungría desde que el Gobierno húngaro les ordenó que abandonaran la vida sedentaria y se establecieran definitivamente en alguna parte del territorio nacional.

Ayer, el rey de los gitanos de Hungría, Ratz-Lace, que vive, cuando está en Hungría, en una «villa» de su propiedad, a orillas del Danubio, cerca de esta población, ha convocado a los representantes de la Prensa y les ha dicho lo siguiente:

«Les he llamado para rogarles digan en sus periódicos que mis setenta y cinco mil súbditos, hombres, mujeres y niños, están decididos a toda antes que abandonar la vida bohémica y nómada. Haga lo que haga el Gobierno no nos convertiremos en húngaros sedentarios. Los gitanos son incapaces de trabajar de un modo estable. Ello es contrario a sus costumbres y a su temperamento. Desde los más remotos tiempos de la historia los gitanos hemos vivido libres y hemos recorrido el mundo, sin hacer caso de fronteras, lenguas ni religiones. Los setenta y cinco mil gitanos de Hungría, que reconocen mi autoridad, quieren vivir como vivían sus antepasados hace mil años.

Yo soy el rey de una antiquísima raza real. El Rey Ratz, del que descendiendo, reinó sobre los gitanos húngaros hace nada menos que mil años. Hasta llegar a mí le sucedieron treinta y cinco reyes. Bajo su reinado los gitanos de la Europa central eran libres; ni los municipios, ni los señores feudales, ni los Reyes, ni los Papas tenían jurisdicción efectiva sobre ellos.

Ahora seguirá sucediendo igual, y si el Gobierno húngaro se obstinara en su resolución, yo, con mis setenta y cinco mil súbditos, abandonaré Hungría y me iré a los Balcanes, a Rusia, al Asia, a cualquier región donde se nos permitiera vagar libremente.»

## BIBLIOGRAFIA

### DOS AMORES

por HENRI ARDEL

Novela publicada en la colección «La Novela Rosa» con el número 114.

Un volumen en rústica, 1'50 pesetas. Editorial Juventud, S. A.—Calle Provenza, 216.—Barcelona.

Una de las primeras obras que se publicó en la tan nombrada colección «La Novela Rosa» fue «Sola» de Henri Ardel, que contri buyó en cierto modo a que arraigase esta colección entre los lectores españoles y americanos.

Después se han publicado cinco obras más de Henri Ardel en la misma colección, con lo que sus editores demostraron un gran acierto porque el público pide y prefiere las novelas de esta notable autora francesa, tan del agrado del lector español por su afinidad ideológica.

Hoy «La Novela Rosa» nos presenta otra joya literaria de Henri Ardel publicándose su novela «Dos Amores» que será recibida con el mismo aplauso que las anteriormente publicadas, porque la autora de «Mi primo Gerardo» y tantas otras excelentes obras, es maestra en el arte de novelar y de cautivar la atención del lector desde la primera hasta la última página.

## El doctor Marañón y los deportes

En su obra «Tres ensayos de la vida sexual» dice el doctor Marañón, refiriéndose a los deportes:

«Trabajo no es solamente el esfuerzo corporal, rudo y agotante, impuesto por el amo, el del forzado que rema en la galeras; trabajar, en su sentido exacto y ancho, no es sólo contraer los músculos y derramar sudor, sino ejercer toda la complicada variedad de los modos de la actuación social para lograr bien el sustento estrieto de cada día, bien la riqueza superflua o la gloria, con las que el hombre complementa su actividad sexual primaria.

Hay algo que es esencial al trabajo, que le define y le distingue de aquél, y es la creación. El trabajo crea siempre, desde el pan, que se logra a cambio del esfuerzo físico; desde el dinero, que el patrón deja en la mano del obrero al fin de la semana, hasta el zapato terminado, el trozo de pared, el verso o la verdad descubierta.

El deporte, en cambio, es estéril, salvo su utilidad, ya comentada, para la salvaguarda

de la salud y el auge de la atracción del sexo. Es, pues, un remedio incompleto de su hermano mayor, más perfecto y fecundo, el trabajo.

La eficacia del deporte se extiende al término del juego; la del trabajo perdura en la obra construida. Por ello, digan lo que se quiera, el deporte, como ocupación única de la vida, es patrimonio de gentes inferiores, que hacen sport para que la Naturaleza les perdone el pecado mortal de no trabajar.»

## La cuestión religiosa en Méjico

Méjico 2.—El prelado Miguel de la Mora, actuando como primado de la Iglesia católica mejicana, ha dirigido hoy una carta al presidente provincial electo, Emilio Portes Gil, desde el lugar donde se encuentra oculto, en las afueras de esta capital, pidiéndole un arreglo pacífico de la cuestión religiosa.

Solicita que desde ahora en adelante el Gobierno cese de restringir los cultos y ceremonias religiosas que se celebran en las cosas particulares, teniendo en cuenta—dice—que esta clase de actos privados no constituyen una violación de las leyes religiosas.

El prelado Miguel de la Mora eludió el arresto de un año que le fué impuesto, y des de el mes de agosto último pasado se encuentra oculto en un lugar desconocido.

## Venizelos y Romanones

En «La Nación» de Buenos Aires ha iniciado su colaboración el señor Conde de Romanones con un artículo que ha sido transmitido telegráficamente desde Biarritz.

Está dedicado a Venizelos y, entre otras cosas, dice:

«El triunfo rotundo que acaba de obtener el gabinete Venizelos en las elecciones rememora en mí la ocasión en que tuve la fortuna de conocerle.

Me hallaba yo en Londres pasando una temporada cuando cierto día recibí unas líneas de Asquith—el gran estadista y amigo mío,—en las cuales me invitaba a almorzar en su casa, añadiendo: «Tendré el gusto de que conozca usted a uno de los eminentes políticos de la hora actual.» Como callaba el nombre, esperé con gran curiosidad a que llegase a la hora del almuerzo. Acudí al modesto piso de Bedford Square, vivienda del que después fué Lord Oxford y Asquith. Fué un almuerzo sobrio, seguido de sabrosa sobremesa. Comensales, únicamente los tres. Seguí con atención creciente cuanto decían aquellos dos cerebros privilegiados, honra y espejo de la política. Refirió Asquith las horas de zozobra y de inquietud infinita que precedieron a la entrada de la Gran Bretaña en la guerra y el combate que se libraba en su conciencia, pues teniendo un instintivo horror a la guerra, entendía, por otra parte, que sólo con la guerra podía el gran Imperio Británico defender su independencia y aumentar su grandeza.

Venizelos detallaba las relaciones que había mantenido con el rey Constantino. Nos hablaba del empeño de Constantino para llevar a Grecia del lado de Alemania, del rompimiento, al fin, de sus relaciones con el Rey y del proceso que se siguió en su espíritu para abandonar las ideas monárquicas, que habían sido las de toda su vida, y para abrazar resueltamente la república. «El Rey me lo debió todo,—decía Venizelos—y cuando llegó la hora decisiva me pagó con la ingratitude más negra.» Presagaba, quizá, en aquel entonces que el pueblo griego le abandonarí, aunque nunca pudo calcular todo el calvario y todas las amarguras que este desvío habían de producirle, y cómo el poder llegaría a manos de sus más encarnizados enemigos, incluso instaurando la dictadura militar. Sin duda tenía confianza en que, una vez pasado el tempestad, él volvería a recoger los anhelos de su pueblo, y así ha sido. Las elecciones últimas lo demuestran.»

Venizelos detallaba las relaciones que había mantenido con el rey Constantino. Nos hablaba del empeño de Constantino para llevar a Grecia del lado de Alemania, del rompimiento, al fin, de sus relaciones con el Rey y del proceso que se siguió en su espíritu para abandonar las ideas monárquicas, que habían sido las de toda su vida, y para abrazar resueltamente la república. «El Rey me lo debió todo,—decía Venizelos—y cuando llegó la hora decisiva me pagó con la ingratitude más negra.» Presagaba, quizá, en aquel entonces que el pueblo griego le abandonarí, aunque nunca pudo calcular todo el calvario y todas las amarguras que este desvío habían de producirle, y cómo el poder llegaría a manos de sus más encarnizados enemigos, incluso instaurando la dictadura militar. Sin duda tenía confianza en que, una vez pasado el tempestad, él volvería a recoger los anhelos de su pueblo, y así ha sido. Las elecciones últimas lo demuestran.»

Venizelos detallaba las relaciones que había mantenido con el rey Constantino. Nos hablaba del empeño de Constantino para llevar a Grecia del lado de Alemania, del rompimiento, al fin, de sus relaciones con el Rey y del proceso que se siguió en su espíritu para abandonar las ideas monárquicas, que habían sido las de toda su vida, y para abrazar resueltamente la república. «El Rey me lo debió todo,—decía Venizelos—y cuando llegó la hora decisiva me pagó con la ingratitude más negra.» Presagaba, quizá, en aquel entonces que el pueblo griego le abandonarí, aunque nunca pudo calcular todo el calvario y todas las amarguras que este desvío habían de producirle, y cómo el poder llegaría a manos de sus más encarnizados enemigos, incluso instaurando la dictadura militar. Sin duda tenía confianza en que, una vez pasado el tempestad, él volvería a recoger los anhelos de su pueblo, y así ha sido. Las elecciones últimas lo demuestran.»

Venizelos detallaba las relaciones que había mantenido con el rey Constantino. Nos hablaba del empeño de Constantino para llevar a Grecia del lado de Alemania, del rompimiento, al fin, de sus relaciones con el Rey y del proceso que se siguió en su espíritu para abandonar las ideas monárquicas, que habían sido las de toda su vida, y para abrazar resueltamente la república. «El Rey me lo debió todo,—decía Venizelos—y cuando llegó la hora decisiva me pagó con la ingratitude más negra.» Presagaba, quizá, en aquel entonces que el pueblo griego le abandonarí, aunque nunca pudo calcular todo el calvario y todas las amarguras que este desvío habían de producirle, y cómo el poder llegaría a manos de sus más encarnizados enemigos, incluso instaurando la dictadura militar. Sin duda tenía confianza en que, una vez pasado el tempestad, él volvería a recoger los anhelos de su pueblo, y así ha sido. Las elecciones últimas lo demuestran.»

Venizelos detallaba las relaciones que había mantenido con el rey Constantino. Nos hablaba del empeño de Constantino para llevar a Grecia del lado de Alemania, del rompimiento, al fin, de sus relaciones con el Rey y del proceso que se siguió en su espíritu para abandonar las ideas monárquicas, que habían sido las de toda su vida, y para abrazar resueltamente la república. «El Rey me lo debió todo,—decía Venizelos—y cuando llegó la hora decisiva me pagó con la ingratitude más negra.» Presagaba, quizá, en aquel entonces que el pueblo griego le abandonarí, aunque nunca pudo calcular todo el calvario y todas las amarguras que este desvío habían de producirle, y cómo el poder llegaría a manos de sus más encarnizados enemigos, incluso instaurando la dictadura militar. Sin duda tenía confianza en que, una vez pasado el tempestad, él volvería a recoger los anhelos de su pueblo, y así ha sido. Las elecciones últimas lo demuestran.»

Venizelos detallaba las relaciones que había mantenido con el rey Constantino. Nos hablaba del empeño de Constantino para llevar a Grecia del lado de Alemania, del rompimiento, al fin, de sus relaciones con el Rey y del proceso que se siguió en su espíritu para abandonar las ideas monárquicas, que habían sido las de toda su vida, y para abrazar resueltamente la república. «El Rey me lo debió todo,—decía Venizelos—y cuando llegó la hora decisiva me pagó con la ingratitude más negra.» Presagaba, quizá, en aquel entonces que el pueblo griego le abandonarí, aunque nunca pudo calcular todo el calvario y todas las amarguras que este desvío habían de producirle, y cómo el poder llegaría a manos de sus más encarnizados enemigos, incluso instaurando la dictadura militar. Sin duda tenía confianza en que, una vez pasado el tempestad, él volvería a recoger los anhelos de su pueblo, y así ha sido. Las elecciones últimas lo demuestran.»

Venizelos detallaba las relaciones que había mantenido con el rey Constantino. Nos hablaba del empeño de Constantino para llevar a Grecia del lado de Alemania, del rompimiento, al fin, de sus relaciones con el Rey y del proceso que se siguió en su espíritu para abandonar las ideas monárquicas, que habían sido las de toda su vida, y para abrazar resueltamente la república. «El Rey me lo debió todo,—decía Venizelos—y cuando llegó la hora decisiva me pagó con la ingratitude más negra.» Presagaba, quizá, en aquel entonces que el pueblo griego le abandonarí, aunque nunca pudo calcular todo el calvario y todas las amarguras que este desvío habían de producirle, y cómo el poder llegaría a manos de sus más encarnizados enemigos, incluso instaurando la dictadura militar. Sin duda tenía confianza en que, una vez pasado el tempestad, él volvería a recoger los anhelos de su pueblo, y así ha sido. Las elecciones últimas lo demuestran.»

Venizelos detallaba las relaciones que había mantenido con el rey Constantino. Nos hablaba del empeño de Constantino para llevar a Grecia del lado de Alemania, del rompimiento, al fin, de sus relaciones con el Rey y del proceso que se siguió en su espíritu para abandonar las ideas monárquicas, que habían sido las de toda su vida, y para abrazar resueltamente la república. «El Rey me lo debió todo,—decía Venizelos—y cuando llegó la hora decisiva me pagó con la ingratitude más negra.» Presagaba, quizá, en aquel entonces que el pueblo griego le abandonarí, aunque nunca pudo calcular todo el calvario y todas las amarguras que este desvío habían de producirle, y cómo el poder llegaría a manos de sus más encarnizados enemigos, incluso instaurando la dictadura militar. Sin duda tenía confianza en que, una vez pasado el tempestad, él volvería a recoger los anhelos de su pueblo, y así ha sido. Las elecciones últimas lo demuestran.»

Venizelos detallaba las relaciones que había mantenido con el rey Constantino. Nos hablaba del empeño de Constantino para llevar a Grecia del lado de Alemania, del rompimiento, al fin, de sus relaciones con el Rey y del proceso que se siguió en su espíritu para abandonar las ideas monárquicas, que habían sido las de toda su vida, y para abrazar resueltamente la república. «El Rey me lo debió todo,—decía Venizelos—y cuando llegó la hora decisiva me pagó con la ingratitude más negra.» Presagaba, quizá, en aquel entonces que el pueblo griego le abandonarí, aunque nunca pudo calcular todo el calvario y todas las amarguras que este desvío habían de producirle, y cómo el poder llegaría a manos de sus más encarnizados enemigos, incluso instaurando la dictadura militar. Sin duda tenía confianza en que, una vez pasado el tempestad, él volvería a recoger los anhelos de su pueblo, y así ha sido. Las elecciones últimas lo demuestran.»

Venizelos detallaba las relaciones que había mantenido con el rey Constantino. Nos hablaba del empeño de Constantino para llevar a Grecia del lado de Alemania, del rompimiento, al fin, de sus relaciones con el Rey y del proceso que se siguió en su espíritu para abandonar las ideas monárquicas, que habían sido las de toda su vida, y para abrazar resueltamente la república. «El Rey me lo debió todo,—decía Venizelos—y cuando llegó la hora decisiva me pagó con la ingratitude más negra.» Presagaba, quizá, en aquel entonces que el pueblo griego le abandonarí, aunque nunca pudo calcular todo el calvario y todas las amarguras que este desvío habían de producirle, y cómo el poder llegaría a manos de sus más encarnizados enemigos, incluso instaurando la dictadura militar. Sin duda tenía confianza en que, una vez pasado el tempestad, él volvería a recoger los anhelos de su pueblo, y así ha sido. Las elecciones últimas lo demuestran.»

el excesivo número de acompañantes de Prensa que ha llevado el nuevo candidato en su tren, pues aunque es usual que a la Prensa se le reserven algunas plazas en el tren de los candidatos presidenciales, en el caso del señor Smith se ha rebasado la medida.

Con tal motivo se recuerda que el antiguo secretario de Estado, Hughes, produjo casi un gran escándalo, hace ocho años, al autorizar que siete periodistas viajasen con él.

Esta vez el señor Smith ha hecho arreglar para los periodistas un vagón, convertido en sala de redacción; 54 máquinas de escribir estaban a la disposición de los informadores.

El lavabo de señoras, inútil en dichas circunstancias, fué transformado en cámara oscura para revelar los clichés.

Una oficina telegráfica fué también instalada en uno de los departamentos del tren para recibir despachos y transmitir órdenes.

Cuatro «botones» marchaban constantemente de un lado a otro de él llevando copias de los documentos hechos a máquina y notas entre unos y otros departamentos.

Para estar bien seguro de que todos los periodistas estaban a su servicio y conocier los trabajos que cada uno había de arrollado, el señor Smith los reunía cada mañana en un gran salón del tren alrededor de una enorme mesa capaz para 40 personas,

## Ayuntamiento de Alayor

### Comisión Municipal Permanente

### Sesión semanal celebrada el día 6 de agosto de 1928

Presidió el señor Alcalde don Lorenzo Vllalonga, con asistencia de los Tenientes señores de Salort y Mascaró.

#### ACUERDOS

Aprobar el acta de la anterior.  
Quedar enterado de los productos obtenidos durante el mes de junio pasado, por los conceptos siguientes:

|  | Pesetas  |
|--|----------|
| Arbitrio sobre carnes . . . . .          | 675 56   |
| Idem idem derechos de degüello . . . . . | 150 70   |
| Idem idem Inspección sanitaria . . . . . | 552 40   |
| TOTAL . . . . .                          | 1.156 66 |

Dejar sobre la mesa para su estudio la tarifa presentada por la Central Eléctrica de esta población para el suministro de fluido eléctrico de servicios particulares e industriales. Quedar designados los señores que han de formar parte de la Cabalgata en las próximas fiestas de San Lorenzo.

Autorizar a don Melchor Gornés Riudavega, para instalar un motor eléctrico de 2 HP. en la casa número 22 de la calle de la Reina y destinarlo a la fabricación auxiliar a la del calzado.

Autorizar para hacer obras a los vecinos: Don Manuel Sintés Triay reformar el pasadizo que sirve de entrada a unos campillos que posee el extremo de la calle del Refir.

Don Gabriel Gomila Pons, reconstruir la pared de un cercado que posee en el camino del predio Son Seguí.

Conceder el servicio benéfico sanitario a la viuda pobre Magdalena Vidal Cardona. Y se levantó la sesión.

### Sesión semanal del día 13 de agosto de 1928

Presidió el señor Alcalde don Lorenzo Vllalonga, asistiendo el teniente 2.º señor Mascaró y sustituto don Juan Pons.

#### ACUERDOS

Aprobar el acta de la sesión anterior.  
Quedar enterado de una R. O. concediendo a esta Escuela Nacional Graduada de niños una máquina de escribir marca «A. E. G.»

Aprobar para su publicación en el Boletín Oficial de la Provincia el extracto de acuerdos tomados por esta Municipalidad, durante el mes de julio próximo pasado.

Autorizar a doña Mercedes Timoner Vinent para reformar aberturas del frontis de la casa número 22 de la calle del Paborde Doctor Martí.

Convocar al Ayuntamiento Pleno a saber: DIA 20 A LAS DIEZ HORAS.—Para celebrar la sesión ordinaria cuatrimestral, correspondiente al segundo período del actual ejercicio económico de 1928; y

EXTRAORDINARIA para el mismo día 20 a las diez y seis horas para tratar y resolver asuntos de su competencia y que se hallan expuestos en la convocatoria correspondiente. Y se levantó la sesión.

Aprendiz.—Se desea en la «SANTERÍA AZNAR», Calle los III, 12, Principal.



## PURGANTE DE AZUCAR

### DE PLATANO

ACRADABLE, INOFENSIVO, EFICAZ, BARATO

SOLO VALE 35 CENTIMOS

De venta en todas las buenas farmacias de esta isla, como las siguientes: don FLORIAN RUIZ CUEVAS, VALLS, y MASPOCH. Cuentos quieren tener pruebas de la bondad del purgante de plátano pueden pedir muestras gratis a su representante en Mahón, don AGUSTIN MARQUES, Pintor Calbo, n.º 5.

LABORATORIO LUNDE JENSEN

# TEATRO PRINCIPAL

LUNES 15 OCTUBRE 1928. 9 y cuarto noche con QUINTETO

## Gran sesión Popular

Mujeres frívolas por BARBARA LA MARR. RAMON NOVARRO.  
Corazones irlandeses por MADGE BELLAMY

PRECIOS: Plateas y principales 1'00 Segundos 0'50. Entrada 0'25

# TRIANON

LUNES 15 OCTUBRE. A las 6 de la tarde

Sesión Popular. Entrada única: 25 céntimos

¡Solemnísimo acontecimiento cinematográfico! Por última vez

# AMANECE

SIMBOLO DE RENOVACION, DE ARTE Y DE PROGRESO

Nueva y grandiosa concepción de arte y de belleza que como naciente sol nos trae en sus fulgores insospechadas maravillas y es punto de partida de una tendencia que cambiará el curso de la historia del arte mudo.

ALBA RENOVADORA - AURORA DE DOS ALMAS - RENOVACION DEL ARTE  
Primera gran película del director alemán MURNAU en América.  
EL MAYOR TRIUNFO DE LA FOX. Creación de G. O'BRIEN y J. GAYNOR.

La película cumbre de la temporada

Es la película que ha obtenido la medalla de Oro de Valencia otorgada a la mejor película que se presenta en España.

Precios: Palcos plata, 0'75.—Palcos principales, 0'60.—Entrada general 0'25.—Media entrada, 0'15.

JUEVES PROXIMO.—Otra gran exclusiva: LA DESDICHADA, gran drama de la vida real por DORIS KENYON.

## FOOT-BALL

# Campeonato de Menorca

## Los primeros partidos

Hemos de confesar que nos equivocamos en los juicios emitidos el sábado al hablar de los partidos de ayer, juzgando en su condición de inferioridad a los equipos mahoneses, o por lo menos el resultado parece ser un mérito a nuestras apreciaciones.

Sin embargo no es suficiente esta primera jornada para juzgar en definitiva.

Por otra parte no hay que extrañar nuestra equivocación, pues tanto la Unión Sportiva como el Mahón habían realizado últimamente unas exhibiciones menos que medocres, y en cambio los equipos ciudadelanos, o por lo menos el Ciudadela, venían precedidos de un nombre decantado en periódicos y en conversaciones que lo hacía en verdad temible. Hay que hacer constar, sin embargo, en su descargo, que ayer no pudo alinearse completo en un todo, faltando, por lo tanto, verle en otros partidos para emitir una opinión más definitiva.

De los cuatro equipos que tomaron parte en el campeonato, y después de los partidos de ayer, el que queda en mejores condiciones, por lo menos aparentemente, es el Mahón que logró ganar los dos puntos en campo contrario.

Hemos de lamentar, una vez más que no haya podido tomar parte el España en esta competición, pues daba mayor interés al campeonato y lo hacía más menorquin ya que en él tomaba parte, de aquella manera, la representación de tres poblaciones de la isla.

## EN MAHON

Unión Sportiva 3. Ciudadela 1.

Antes de empezar el partido temimos que fuera flojilla la entrada, pues el público iba acudiendo despacio y sin premuras; pero a medida que avanzaba la hora de empezar y aun después de comenzado el juego, aumentó considerablemente la concurrencia en forma que puede calificarse de estimable la entrada conseguida.

Un venticello molesto hace poco agradable la estancia en los palcos y ha de influir en el desarrollo del juego.

Los equipos salieron al campo decididos buen rato antes de la hora señalada y el árbitro llama a los capitanes con rigurosa puntualidad.

Sorteados el terreno escoge el Ciudadela con el campo y viento a favor, presentándose a los equipos integrados del modo siguiente:

Unión Sportiva: Gil; Caules, Borrás I; Pérez Darwin, Cicerón; Morro, Nicolás, Síntes M, Carlés y Miré.

Ciudadela: Marqués; Sastre, Serra; Mezquida I, Pons E, Rotger; Mezquida II, Pons J, Casasnovas, M. Triay y Capó.

Actúa de árbitro don Juan Andreu, del Colegio Balear.

Apenas comenzado el partido se nota ya la expectación y el gran interés del público, que anima a sus respectivos equipos. La Unión tiene sus partidarios de siempre. Los del Ciudadela los más entusiastas que han pasa-

do aquí para animarles en la lucha y los más fanáticos de otros equipos que se creen en el deber de ser contrarios del equipo campeón.

El primer avance lo efectúan los locales, culminando a kik. Repítase el ataque y se produce un momento de serio peligro para la puerta del Ciudadela, despejando por fin la defensa.

La lucha se hace interesantísima, viéndose las fuerzas muy equilibradas. Por fin Síntes M erranca y lleva el balón cerca de la puerta contraria, cediéndolo a Nicolás que dribla al defensa que le sale al paso y marca brillantemente el primer goal a los cinco minutos de juego.

Los del Ciudadela se animan y avanzan resueltos, pero el balón va a kik. Sigue el ataque ciudadelano tirando un corner contra el Unión que produce alguna lucha y tiene luego que repetirse.

Continúan atacando los ciudadelanos haciendo presión sobre la puerta unionista, teniendo que intervenir Gil para salvar un momento de gran peligro.

Luego se escuden el dominio los campeones y Darwin lanza un pase largo a Síntes M que avanza y con una serie de hermosas jugadas dribla primero al defensa y luego al portero que quiere cerrarle el paso y lleva el balón a las mallas.

No se desaniman por ello los del Ciudadela que atacan otra vez y tras de lograr un corner producen buena combinación que culmina con un shot de Capó que logra el primer goal para los suyos.

Otro avance ciudadelano y Gil interviene de modo impresionante salvando la situación.

Nuevo corner contra la Unión. Luego se producen una serie de ataques alternos en que peligran ambas puertas y termina la primera parte sin que varíe de nuevo el tanteador.

La segunda parte ofreció pocas emociones, pues, a favor del viento, dominó la Unión casi en absoluto con alguna que otra erranca del Ciudadela que si llega a producir algún momento de peligro es despejado sin consecuencias.

Los unionistas tuvieron muchas ocasiones de marcar, pero se perdieron unas veces por la excelente defensa que oponía el Ciudadela y otras por mala suerte o mala dirección en el shot.

Solamente en uno de los ataques Síntes M burló con habilidad a varios jugadores y con un certero shot metió el balón en las mallas por el ángulo superior.

El partido, como ya decimos, solamente ofreció interés y emoción en la primera parte, en la que se distinguieron casi todos los jugadores y del Ciudadela todos ellos, destacando Marqués y ambos defensas, Pons E que fué el mejor, y Triay.

De la Unión expléndido Gil con buenas pases en la primera parte, desaciando más su labor porque se vio poco ayudado por los defensas que si trabajaron algo, en cambio se vieron felices. Los medios todos muy bien, Cicerón muy seguro, Pérez trabajador

y Darwin inteligente siempre, aunque no pudo prodigarse mucho a causa de su desentere no. En la delantera Nicolás en primer lugar, sobre todo en los veinte primeros minutos de juego, ya que después se vio algo handica padó por una patada no muy correcta que le propinaron; después Síntes M y Carlés; los demás cumplieron solamente.

El árbitro, señor Andreu, enérgico y bien equilibrado. Se le censuró que pasara por alto alguna falta, pero luego se vio que era imparcial, ya que también la dispenló al ocurrir en ella el equipo perjudicado la primera vez.

El público relativamente bien, pues si en algún momento hubo su griterío, no llegó éste a cosas mayores.

## En Ciudadela

Zamora 3. Mahón 4.

Con una buena entrada, más de lo que generalmente acostumbra a registrarse, ha tenido lugar el primer partido del campeonato de Menorca en esta ciudad, que había despertado bastante expectación.

Actuando de árbitro el colegiado balear don Bertolomé Andreu, se han alineado los equipos del modo siguiente:

Zamora F. C.—Jasto; Camps, Llabrés; Llabrés, Mascará, Pons; Febrer, Canet, Gornés, Vera y Juaneda.

Mahón F. C.—Coll; Poncio, Bagúr; Rovelada, Fernández, Cicerón; Trajiana, Blanco-Aubeso, Enseñat, Orfila.

Escoge el campo el Mahón con el viento a su favor y apenas ha salido el Zamora, arranca Canet y cede el balón a Vera que obtiene el primer goal.

Siguen una serie de ataques alternos, tirándose un corner contra el Mahón; el Zamora logra imponerse a pesar de tener el viento en contra, logrando otro corner.

Poco después se castiga al Zamora con un saque libre que tira directo Aubeso y no logra detener Justo, produciéndose el primer empate.

Ataca nuevamente el Zamora, pero pierde dos buenas ocasiones de marcar y tira otro corner que tampoco da resultados efectivos.

Contraataca el Mahón y tira contra la puerta del Zamora, despejando flojo el guardameta y Aubeso remata logrando el segundo goal para su equipo.

Ataques alternos; Canet arranca bien y llega ante el marco contrario, pero el shoot va fuera.

En un ataque del Mahón incurre en corner la defensa; tirado el corner un jugador rechaza el balón con las manos, promoviéndose alguna discusión que termina castigándose al Zamora con la pena máxima que ejecuta Blanco bien colocado al ángulo, valiéndose al Mahón el tercer goal.

Nuevos ataques del Zamora y corner contra el Mahón; ífrase el corner y Gornés, de un cabezazo, obtiene el segundo goal de los locales.

Poco después termina la primera parte con el resultado de tres a dos, a favor del Mahón, a pesar de que ha dominado más el Zamora, pero no le ha favorecido la suerte.

Reanudado el juego, a los dos minutos Canet obtiene de nuevo el empate de un buen shoot que no puede parar Coll.

Contraataca el Mahón y Blanco schota despejando Justo flojo, acudiendo Aubeso al remate y cuando el goal parecía seguro, un shoot mal dirigido lanza el balón a kik.

Siguen una serie de ataques a ambas puertas, tirándose otro corner contra el Zamora; un shoot de Canet bien dirigido rebota contra una defensa, tirándose corner contra el Mahón. Domina luego el Zamora, llegando en algunos momentos al embotellamiento; otro corner contra el Mahón no tiene consecuencias; los delanteros zamoranos combinan bien, amenazando el balón en zig-zag la meta del Mahón, pero sin lograr batir al guardameta.

La suerte sigue contraria al Zamora y para colmo en una arrancada del Mahón Llabrés al intentar el despeje mete el balón en su propia red, dando el goal de la victoria a sus contrarios.

Algunas jugadas sin importancia y termina el partido.

| EQUIPOS        | PARTIDOS |        |          |           | GOALS |        | Puntos |
|----------------|----------|--------|----------|-----------|-------|--------|--------|
|                | Jugados  | Golés. | Empleos. | Perdidos. | Favor | Contra |        |
| Unión Sportiva | 1        | 1      |          |           | 3     | 1      | 2      |
| Zamora         | 1        |        |          | 1         | 3     | 4      | 0      |
| Ciudadela      | 1        |        |          | 1         | 1     | 5      | 0      |
| Mahón          | 1        | 1      |          |           | 4     | 3      | 2      |

## Alcaldía de Mahón

Por el presente se notifica a los mozos del actual reemplazo a quienes en Agosto último se les entregó la cartilla militar, que habiéndose recibido en esta Alcaldía las fundas correspondientes, se sirvan pasar a recogerlas en esta Casa Consistorial (Negociado de Quintas) los días laborables de 10 a 15. Mahón 15 octubre de 1928.—El Alcalde. Antonio Victory.

Sastrería de Rogelio Rotger  
Necesita media oficial y aprendiz,  
Plaza Príncipe 19.

# CASINO DEL CONSEY

MARTES DIA 16 OCTUBRE. Sesión Popular de Moda a las 6. ENTRADA UNICA 50 CTS. ULTIMO DIA de la grandiosa película de emocionantísimo argumento y gran presentación

# RUSIA

Escenas de la época del imperialismo ruso que conmueven al corazón más duro. Complemento: NOTICARIO FOX y la cómica estupenda: «Lucas Papá maravilloso». Sábado: OTRO TRIUNFO. La magna película 1928 de las Excluívas Verdader Gran Luxor ROSA DE CALIFORNIA por MARY ASTOR y LUIS ALONSO

# SALON VICTORIA

Miércoles a las 6. QUINTETO: But. 40. Palcos 1'00. Gal. 50. Noche 9 1/2 Entrada 50

# La película de los estudiantes

es el precioso film de lujo y escenas deportivas, creación de DOLORES COSTELLO  
La colegiala coqueta

finísima comedia sentimental estrenada en el TIVOLI de Barcelona con gran éxito. JUEVES 18 a las 6. LA ASOCIACION DE CULTURA MUSICAL inaugurará su temporada de Conciertos con el concurso del famoso pianista ruso ALEXANDRE UNINSKY. Sábado: ARGEL de la UFA, por MARIA JACOBI. Otro triunfo más para el VICTORIA.

# CINE ESPAÑA de la Asociación Musical de Mahón

HOY LUNES 15 OCTUBRE 1928. DOS GRANDES SESIONES POPULARES  
Tarde a las 6 con TERCERO Noche a las 9 y media con ORQUESTA

Palcos 0'75. ENTRADA UNICA 0'50. Niños 10 céntimos

Ultimo día de la magistral interpretación de CELIA ESCUDERO y JOSE NIETO en la monumental Superproducción «SELECCIONES CAPITOLIO»

# La Sirena del Cantábrico

Cine-Drama desarrollado en el norte de España.

# Crónica local y general

## Velada benéfica

El sábado se celebró en el Trianon la que al dictado de humanitarios sentimientos había organizado la Junta Directiva del Casino de Obreros de Unión Republicana en socorro de las víctimas de las catástrofes de Madrid y de Melilla.

Fueron en justicia muy aplaudidos los elementos que desarrollaron el programa del festival generoso, o sean el Orfeón Mahonés, Banda Municipal y Sexteto Worsley. Aprovechamos la ocasión para reiterar los elogios que en toda ocasión al comentar sus actuaciones les dirigimos.

El producto obtenido en la velada se destina como queda dicho al fin benéfico igualmente expresado.

Es merecedora de encomio la altruista cuanto expositiva iniciativa benéfica del Casino de Obreros de Unión Republicana.

## De viaje

A bordo del vapor correo salieron ayer para Alcadia y Barcelona once pasajeros, entre ellos nuestro estimado amigo don Pedro Prats Pons y una hija suya.

## Fotografías

Con la cooperación de la casa AGFA que, interesada en dar a conocer sus productos a Menorca, me subvenciona para ello, me es grato participarle se presenta a usted una oportunidad de poder fotografiarse en esta su casa a un precio completamente excepcional.

Desde el 18 al 25 de los corrientes, estaré a su disposición para hacerle SEIS FOTOS TAMAÑO POSTAL y UNA GRANDE SALON EN COLORES DE NUESTRA ESPE CIALIDAD, por el módico precio de 10 pesetas.

Dados los pocos días que regirán estos precios, y a fin de evitar aglomeraciones, le rogamos que en caso de interesarle nuestra oferta, se sirva pasar por esta su casa para convenir día y hora.

Las fotos se entregarán a los dos días de hecho el encargo.

## FRANCISCO PONS CARRERAS EL BAZAR MAHON

### Una indicación

Desde hace algunos meses se observan bastantes beches en la Rampa de la Abundancia y en el llano al pié de la misma cuesta. Sería conveniente se rellenaran aquéllas, por ser la citada una vía de mucho tránsito.

## FABRICA DE GAS

C O K  
Clase superior

## Fallecimiento en Ciudadela

Ayer de madrugada falleció en Ciudadela a la edad de 85 años nuestro estimado amigo y correligionario don Antonio Casasnovas Mezquida.

Republicano bueno entre los buenos, con secoente y firme en sus ideales el señor Casasnovas Mezquida acreció su bondad, su honradez y su valía personal lo mismo en el seno de su apreciable familia que en todas las actividades de la vida ciudadana. Por tales merecimientos, el finado y todos los suyos se granjearon siempre la consideración y la estimación de sus muchos amigos y conocidos. Así lo demostró ayer por la tarde la numerosa manifestación de sentimiento y duelo realizada en el acto de la conducción del cadáver.

Participes del pesar que ha producido la muerte del señor Casasnovas Mezquida, expresamos a su familia nuestra condolencia, en particular a la señora viuda doña María Juana, a sus hijos don Clemente y don Antonio, muy buenos amigos nuestros y a su hija política doña Rosa Franco.

## CINE ESPAÑA

HOY LUNES TARDE Y NOCHE  
GRANDES SESIONES POPULARES

## Choque de automóviles

Anoche en la carretera de Mahón a San Lluís y cerca de este último pueblo ocurrió un accidente automovilístico que pudo tener graves consecuencias.

Es el caso que chocaron dos autos de propiedad particular, ocupados ambos por pasajeros.

Algunos de estos sufrieron pequeñas lesiones y todos el susto consiguiente.

El choque fué tremendo, muy aparatoso y de él salieron los dos coches con serios desperfectos.

## Caída

El sábado por la mañana la niña Magdalena Rosillo cayó por la escalinata que desde la calle de Alayor da acceso a la de San Roque.

El municipal interino señor Mercadal atendió solícito a la pequeña desde el primer momento y la condujo al Hospital civil donde fué curada por el médico señor Mir.

Ayer por la mañana doña Margarita Ametller, por conducto del jefe de la guardia municipal, transmitió al señor Alcalde la expresión de su gratitud por el bondadoso comportamiento del municipal mencionado.

Exposición «La Fantasia»

Completamente satisfechos habrán quedado los que en número incontable por lo crecido esperaban con Impacencia desde hace días la exposición del buen comercio, siempre favorecido, «La Fantasia», calle Nueva, oficialmente de Carlos III.

Estos dos últimos días ha podido el público—y lo ha hecho en todo momento—contemplar aquella magnífica exposición, espléndida como siempre, de Casa Sebastián, instalada en toda la amplitud del establecimiento y en los escaparates de ambos lados de la puerta principal que parecían como dos estalayas de ensueño o miradores que atraían la vista con una preciosa visión en primer término, como un cebo para prolongar luego la visual hacia el interior, repleto de telas exquisitas, lindas, amén de múltiples géneros, como almohadones, adornos, bolsos y otros muchísimos artículos tan acertadamente distribuidos e instalados para la exhibición que formaban un conjunto muy bello y artístico que admiraba el observador, fijaba fuertemente su atención y le retenía por largo tiempo. Así se explica que continuamente se emocionaran ante La Fantasia nutridísimos grupos que en suma total darían un número elevadísimo.

Como a la exposición precedieron indagaciones y compras en buena paridad de modas y modelos los más recientes, dicho está que aquella abarcó todas las variedades ya prefijadas para este otoño y para el próximo invierno. Ya es bien sabido que en Casa Sebastián hallan siempre completa satisfacción los visitantes que de continuo llegan.

Con la exposición que comentamos, el señor Palliser, digno y popular comerciante, muy conocido y acreditado, confirmó lo que desde antiguo tiene bien probado o sea su saber y competencia, al par que su gusto en el ramo comercial a que se dedica. Vaya nuestra enhorabuena con las muchas que recibe el dueño de La Fantasia.

FABRICA DE GAS



Servicio a domicilio

Información militar

SANIDAD.—Durante la ausencia del Capitán Médico don Salvador Salinas Cuellar que asiste con las fuerzas del Regimiento de Infantería Mahón número 65 a las Escuelas Prácticas que las mismas realizan, se hará cargo del servicio facultativo de plaza y de la asistencia a las fuerzas que quedan en esta localidad del indicado Regimiento el Capitán Médico don Antonino Saro Cano, con destino en el Hospital militar de esta Plaza.

Lo que se hace saber de O. de S. E. para conocimiento y cumplimiento.

El Teniente Coronel Jefe de E. M., Leandro de Hero.—Rubricado.

FESTIVIDAD.—Con motivo de celebrarse hoy la festividad de Santa Teresa de Jesús, Patrona del Cuerpo de Intendencia, ondea el pabellón nacional en los edificios que ocupa el mismo, y sus fuerzas visten de gala, quedando autorizadas para dedicarse a las expanciones propias del día.

Servicio de la plaza para hoy:

Parada. Regimiento de Infantería Mahón número 65.

Jefe de Día. Comandante de Infantería don Lorenzo Le Fuente.

Imaginería. Comandante de Infantería don Francisco López.

Hospital y Provisiones. 1.º Capitán de Infantería.

Vigilancia. 14.º Oficial de Infantería.

Servicio en Villa-Carlos:

Vigilancia. 2.º Oficial de Ingenieros.

Imaginería. 1.º Oficial de Artillería.

Nota comercial

Exportación.—Entre la carga que se llevó ayer el vapor «Mahón» para Alcudia y Barcelona había 6 cajas con pescado, 2 jaulas con huevos, 1 garrafo con agua higiénica Beltrán, varios sacos con habas del país, calza do y otros efectos.

Denuncia

Por la guardia municipal fué ayer denunciado un ciclista porque la máquina que montaba carecía de placa indicadora del número de registro.

La bicicleta había sido alquilada en esta ciudad.

FABRICA DE GAS



Clase superior

Noticias marítimas

Vapores correos

Ayer, a las nueve de la mañana, emprendió viaje para Alcudia y Barcelona el vapor «Mahón», con el pasaje, la balija y carga.

—Procedente de los mencionados puertos ha llegado esta mañana el vapor rápido «Jalme li».

—Esta tarde a las siete, saldrá de Ciudadela para Palma, el vapor «Isleño», que ha recibido viaje esta mañana procedente de Alcudia.

Veteros

Procedente de Tarragona llegó ayer tarde el pailebot «Liobregat» al mando del patrón don Juan Anglada.

Trae cebada y guano.

—También llegó anoche el moto-velero «Vanrell», de la Naviera Mallorquina, al mando del patrón don Sebastián Massot.

Trae ochenta y cinco toneladas de carga varia; entre ella hay una parida de gasolina y gas-oil.

Airacó en el muelle de Ca'afiguera, frente los depósitos de la Compañía Arrendataria Monopolios Petróleos S. A.

Tres nuevos buques

Los señores Sota y Aznar, de Londres, en nombre de la Compañía Naviera Sota y Aznar de Bilbao, acaban de hacer un contrato con los señores William Gray y Compañía de West Harlepool, para la construcción de tres vapores de 2.500 toneladas de peso bruto, destinados al servicio Reino Unido-España.

Botadura de un buque

Los señores Yanow y Compañía (Limited.) han botado al agua un buque, que aunque relativamente pequeño tiene interés excepcional para los ingenieros.

Es del tipo lluvial. Diesel eléctrico; fué pagado en marzo de este año, por el Gobierno argentino.

Tiene 145 pies de eslora, 36 pies de manga y 4 pies y 5 pulgadas de calado, lleva 4 hélices.

Aviso a los pescadores y aficionados

Debido a los ejercicios de tiro que van a realizarse por las baterías de La Mola y San Carlos, la Comandancia de Marina, por edictos colocados en los lugares acostumbrados, ha prohibido la permanencia de embarcaciones en las aguas comprendidas entre la isla del Aire y la punta del Esperó durante los días y horas siguientes:

Día 15 a las 10 y a las 15 horas.

Día 17 a las 15 horas.

Día 18 a las 10 y a las 19 horas.

Sucursal Terrés

La exposición de ayer

Magnificencia, grandiosidad, gusto depurado e infinita variedad son entre otros muchos caracteres de distinción, los sobresalientes en la exposición de géneros y modas para otoño e invierno realizada ayer en la vasta y suntuosa sala de ventas y en los amplios escaparates, de la popular Sucursal Terrés, calle de Aravaleta, oficialmente del Pin for Calbo. He aquí unas notas de nuestra personal inspección de tan preciosos exhibiciones:

En primer término y como apropiada van guardia del encantador conjunto, los escaparates. En el de la derecha del observador, una gran colección de paño para abalorio, con extensa variedad de clases y de colores. En el de la izquierda: corsets de traje para hombres, corbates, guantes, calcetines, pañuelos, todo muy chic. Virgina central: artículos varios de alta novedad y del mejor y más depurado gusto.

La amplia sala principal de ventas era como un paraíso de la moda. Sobre el pavimento, a todo lo largo, en una anchura de unos dos tercios de la total y colocados sobre rico alfombrado, se exhibían las telas y demás artículos. Aquellas formaban un lindo dibujo de franjas transversales de múltiples, delicadas y bien combinados colores; con aquellas franjas transversales se entrelazaban otros tejidos en forma de línea quebrada regular. Sobre esta vistosa combinación muy linda y debidamente espaciados resaltaban tres círculos a manera de florones con graciosos pliegues. El del medio servía de fondo de una estrella luminosa formada de bombillas eléctricas que con su radiación arrancaba de por todas partes reflejos irisados que realzaban el aspecto encantador y fantástico del recinto y esparcidos sobre aquel pavimento de ensueño en seductora negligé, pieles, adornos, pañuelos para señora y mil otros artículos.

El muro lateral de la derecha estaba tapizado de riquísimas telas que en múltiples y bien enlazadas tonalidades formaban los trazos y las bisectrices de los ángulos de una línea quebrada regular. La pared del otro lado estaba cubierta por preciosísimas alfombras.

Como ya en otra ocasión dijimos, las exposiciones Terrés obedecen al lema variedad en la unidad, es decir, son inspiradas por un criterio bien definido y perfectamente orientado y ofrecen siempre nuevas originalidades e iniciativas dignas de encomio.

En la imposibilidad de enumerar todos los géneros expuestos ayer en la repetida casa comercial tan popular y estimada, ahí van unas citas: paños bordados en varios colores (artículo nuevo), estracanes, vestidos de punto (falda y sueter) variedad de colores, terciopelos estampados y brocados, riquísima colección de paraguas, alfombras y portiera, gemuzas lisas, mezcladas y cordolés, etcétera.

El desfile de visitantes fué continuo y numerosísimo, innumerable, por la mañana, por la tarde y por la noche. Al tiempo de deleitar se con aquella espléndida visión regalaban su oído las audiciones de soberbia gramola y magnífica instalación radiotelefónica.

Los señores Terrés hacen los honores con aquella su peculiar amabilidad y savoir faire, lo que por nuestro parte agradecemos mucho, pues nos recibieron con exquisita cortesía y deferencia.

En cuanto a la exposición, es un nuevo éxito, es muy digna de continuar la serie de las presentadas por aquellos inteligentes y acreditados comerciantes a quienes se les puede aplicar la frase del gran poeta Zorrilla y decir de ellos: como quienes nos cumplen. Sumamos nuestra modesta pero sincera felicitación a las muchas que con motivo de esta exposición reciben los señores Terrés.

Casa nueva

para alquilar en la carretera de San Luis con huerto grande. Informes: Bastión, 19

VENTA DE LOS LUBRICANTES SILKOL y tipo MONOPOLIO

Hijo de Juan Sintés - Carlos III 10

OBRA NUEVA

Código Penal

Real Decreto-Ley de 8 de Septiembre de 1928 Edición Oficial

Precio: SIETE PESETAS Véndese, en esta Ciudad, en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva.

Plumas stilográficas

Gran variedad, de las más conocidas marcas y diversidad de precios

Tipografía Mahonesa. - Calle Nueva

Servicio Telegráfico

de LA VOZ DE MENORCA

Barcelona 14 a las 5.

España al día

Noticias y sucesos

Dos caballeros de industria

Barcelona.—En la frontera han sido detenidos dos caballeros de industria sudamericana con una carta de crédito de 98 000 pesetas contra el Banco Vascongado de Bilbao.

Mediante raspaduras habían conseguido sacar 95 000 pesetas de la sucursal de La Coruña, 87.000 de Castellón y 90.000 de la Banca Urquijo de Barcelona.

Les faltó otro golpe que para esta vez 92.000 pesetas preparaban en Gerona, de donde huieron en auto hacia la frontera y donde se hicieron sospechosos.

Lleaban 255 000 pesetas y utilizaban pasaportes diferentes con nombre distinto.

Se ha pedido la extradición de esos pájaros de cuenta.

Cuatro indeseables

Barcelona.—La policía ha detenido a cuatro mujeres francesas a las que se ha calificado de incesables.

Por este motivo serán expulsadas de España.

Ya está aquí Cambó

Barcelona.—Ha regresado el ex ministro don Francisco Cambó.

No se sabe todavía el sentido de su última evolución político-financiera.

Del mundo oficial

Después de muerto el duque de Tetuán

Madrid.—En el ministerio de la Guerra se han recibido muchos telegramas de pésame por la muerte del duque de Tetuán.

Don Alfonso ha oído misa en la capilla ardiente y ha enviado una corona.

A las 12 y 20 empezó el desfile del público una vez que se hubieron retirado la señora duquesa viuda y personalidades que la acompañaban.

Maíz argentino

El rey ha firmado un decreto que autoriza la entrada de maíz argentino.

Se podrá importar hasta ciento cincuenta mil toneladas.

Con rumbo a Canarias

Madrid.—A las 22 y 40 ha marchado el marqués de Estella para Sevilla, Utrera, Jerez y Cádiz.

En este último punto embarcará el domingo por la noche para Canarias.

Información mundial

De todo y de todas partes

El zepelín en ruta aérea

Berlín.—Por medio de radiogramas expedidos desde a bordo de la aeronave «Conde de Zeppelin» se piden buques de escolta.

A las cinco de la tarde el buque aéreo se encontraba a 1.105 millas de las islas Bermudas, dícese que con una avería en la cubierta a consecuencia del tiempo duro.

Estas noticias causan gran inquietud en Alemania.

En Nueva York los periódicos comentan la ansiedad del público dando por medio de plazzas, de transacciones y de altísimos precios del vuelo, las que el genio recibe con fruición.

Se han pedido y todos los camarotes disponibles para el regreso del dirigible «Conde de Zeppelin».

El aut giro

París.—Al vuelo en el aerogiro de su invención ha regresado al aeródromo de Le Bourget el señor Lacierva.

Es tratado con mucha deferencia y se le guardan muchas atenciones.

Dos bombas estallan

Moscow.—Han estallado dos bombas en el cuartel de la policía secreta.

El portero ha resultado gravemente herido.

Multa cuantiosa

Lisboa.—El gobierno ha impuesto una multa de doscientos mil escudos al señor Bernardino Mechido.

La causa de la exacción ha sido una carta que el multado pensaba enviar a la Sociedad de Naciones.

Bolivia al pacto

El gobierno de Bolivia ha firmado su adhesión al pacto pacifista plurilateral denominado Kellogg.

FOOT-BALL

Campeonato de Cataluña

Los partidos jugados ayer dieron los siguientes resultados:

Europa uno; Unió Sportiva de Sans uno.

Barcelona cuatro; Tarrasa cero.

Español cuatro; Sabadell uno.

El campeonato en Mallorca

Alfonso XIII uno; Constancia, de Inca, uno.

Menacor dos; Baleares cero.

PUBLICACION INTERESANTE

MALLORCA AGRICOLA

Revista mensual ilustrada

Agricultura, Ganadería, Avicultura, Apicultura, y Sericicultura.

Director: A. Barceló García de Paredes.

Redacción y Administración: Granja Barcino.—Consell (Mallorca).

Suscripción: anual SEIS PESETAS.—Número suelto: 50 CENTIMOS.

Venta, suscripciones y anuncios en esta ciudad:

Tipografía Mahonesa, Calle Nueva.

Tipografía Mahonesa.—Calle Nueva

LLOYD SABAUDO

BARCELONA SUD AMERICA

TRAVESIA 12 1/2 DIAS

SUPERTRASATLANTICOS

CONTE ROSSO

26 OCTUBRE

CONTE VERDE

16 NOVIEMBRE

Estos vapores disponen de médico y personal sanitario español

Agentes Generales en España:

HIJOS DE M. CONDEMINAS

Barcelona - Madrid - Valencia - Sevilla - San Sebastián Almería - Palma

Agente en Menorca:

Andrés Vives Campomar

Rampa de la Abundancia, 20. - MAHON

Para Aceites de Tortosa

Riquísimos, puros de Oliva garantidos, recibidos directamente del cosechero

CASA FERRE. - Mahón

Almacenes los más importantes de la isla, ventas al por mayor y menor, despacho y encargos Pintor Calbo, 25, Almacenes Andén Pontóns 37, 38, 44 y 45. Servicio a domicilio.

HOTEL BUSTAMANTE

MAHON

MENU PARA HOY

Entremeses variados. Macarrones a la italiana. Tortilla con jamón. Pescado a la maître d' hotel. Conejo con cebolla.

Postres variados

MENU PARA MAÑANA

Entremeses variados. Escupifias. Arroz a la española. Filetes de pescado. Perdiz con col

Postres variados

Table with 2 columns: Item, Price (Pesetas)

Precio del cubierto . . . . .

Filetes 10 comidas clase superior . . . . .

10 " " " especial . . . . .

Abono mensual comida y cena (superior) . . . . .

(especial) . . . . .

Hospedaje completo, por día (tour compris) . . . . .

Pesetas 5

55

25

150

110

10

# TIPOGRAFIA MAHONESA

CALLE NUEVA

Se hacen toda clase de trabajos de imprenta en negro y en colores. -- Especialidad en trabajo comercial

Se sirven todas las obras editadas tanto en España como en el extranjero. Relaciones con las principales casas editoriales. Obras literarias y científicas

Gran surtido en toda clase de objetos de escritorio. Papel para cartas. Papel pautado para música. Papeles y objetos para dibujos. Cartulinas, Tintas, etcétera

## Automóviles Imperia SIN VALVULAS

4 cilindros, 5 frenos (servo freno)  
Equipados con 4 amortiguadores aceite

ENTREGAS INMEDIATAS

Garage Losada, Agente exclusivo para Baleares

Reina Esclaramunda 20

PALMA DE MALLORCA

## Obras diversas

que pueden adquirirse en la «Tipografía Mahonesa» calle Nueva.

|   | PTAS |
|---|------|
| SCIENS.—«Cómo se habla con los muertos» (Anual práctico)      | 3'00 |
| DE FLEURY.—«La angustia humana»                               | 5'00 |
| BARRETT.—«En el umbral de lo invisible»                       | 5'00 |
| PERRIN Y MATHEU.—«La Obesidad»                                | 5'00 |
| LE BON.—«El desequilibrio del Mundo»                          | 5'00 |
| IANET.—«Medicina psicológica»                                 | 5'00 |
| CLAPAREDE.—«Cómo diagnosticar las aptitudes de los escolares» | 5'00 |

## L' ABEILLE

: COMPAÑIA DE SEGUROS :

ACCIDENTES, VIDA, INCENDIOS

Agente General en Menorca

RAMON BUSTAMANTE

CALLE PI Y MARGALL, 11



## Colección Universal

La biblioteca selecta que todo lo abarca  
NOVELA, TEATRO, HISTORIA, ETC.

Mensualmente publica cinco números que forman dos o tres volúmenes

Precio de cada número:  
50 céntimos

OBRAS QUE SE PUBLICAN EN ESTA SEGUNDA EPOCA

| Números   | Titulos   | Ptas. |
|-----------|---|-------|
| 1001-1002 | José Ortega y Gasset.—Notas.....  | 1     |
| 1003-1005 | Santa Teresa.—Su vida. T. I.....  | 1,50  |
| 1006-1008 | — Su vida. T. II.....   | 1,50  |
| 1009-1010 | Shakespeare.—A buen fin no hay mal principio.....                             | 1     |
| 1011-1013 | E. Poe.—Aventuras de Arturo Gordon Pym.....                                   | 1,50  |
| 1014-1015 | Goethe.—Afinidades electivas. T. I.....                                       | 1     |
| 1016-1017 | — Afinidades electivas. T. II.....  | 1     |
| 1018-1019 | Conde de Gobineau.—Renacimiento. T. I.....                                    | 1     |
| 1020-1021 | — Renacimiento. T. II.....  | 1     |
| 1022-1023 | — Renacimiento. T. III.....   | 1     |
| 1024-1025 | — Renacimiento. T. IV.....  | 1     |
| 1026-1028 | Héctor Malot.—Sin familia. T. I.....  | 2     |
| 1029-1033 | — Sin familia. T. II.....   | 3     |
| 1034-1035 | Calderón de la Barca.—La vida es sueño.....                                   | 1     |
| 1036-1037 | Fineo de Voznes.—Los cigarrillos de Toledo. T. I.....                         | 1     |
| 1038-1040 | — Los cigarrillos de Toledo. T. II.....                                       | 1,50  |
| 1041-1043 | Lepe de Vega.—La Dorotea. T. I.....   | 1,50  |
| 1044-1045 | — La Dorotea. T. II.....  | 1     |
| 1046-1047 | Mandel y Antonio Machado.—Julianillo Valcárcel o Desdichas de la fortuna..... | 1     |

VEDA EL CATALOGO COMPLETO DEL PUBLICADO

Suscribese por un trimestre (15 números), 6 pesetas

EN SU LIBRERIA Y EN

ESPASA - CALPE, S. A.

Ríos Rosas, 24. Apartado 547

MADRID

## MOTORES DIESEL "JUNKERS"

los más perfectos y mejor contruidos

Sin culatas. Sin válvulas

Sin compresor. Embolos dobles

Arranque instantáneo en frío sin otro medio auxiliar

Atlo rendimiento. Fácil manejo

Reducido gasto de combustible y engrase

Representante general para España:

PABLO ZENKER. MADRID

Mariana Pineda, 5.-Apartado 325